

(с. 303)

Філодéй преподобный отец нашъ, бывши и гдемен словесыл пастыры иночевъ, таже въ синай, и сего ради синайца нарциаемыи, въ кон процеѣтѣ времена, и скончася, безвѣстнѡ. Наставлѹю же сюю книгу, на четырехдесѧть глаўвъ раздѣленѹю, тако прензрѣнѣе и мъ сочиненѹю, и множайшѧ, таже немощи и зреши, добычевыл премудрости и душевыл побльзы и сполненѹю, къ ликъ пробиихъ глаўвъ въ трезвѣнїи присоединити не єтъ огодаи праведнїкъ. Многагѡ же и требуетъ. Прѣвиломъ бо онѹю извѣстнымъ трезвѣнїа, и храненїа омла, и чистоты сердечныя нарещи мощи и непогрешимытельни въ истинахъ.

(с. 304)

Преподобнагѡ отца нашегѡ  
ФІЛОДЕЯ СІНАЙСКАГО,  
глаўвицы въ трезвѣнїи, л.

а. Быть въ наꙗхъ мысленнал брањь, чистыи людѣйшил: и подобаетъ дѣланію благочестїя тещи, и къ намѣренїю слѣдовати оумиѣ, єже совершеннѣе памѧть бжїю въ сѣрдци таоже бѣсерз, илъ камень честенъ стложати: и подобаетъ всѣмъ въстать, и тѣло, и съмѹю наставлѹю жизнь презирати, да бѣлъ єдинаго въ сѣрдци и мѣремъ. Довѣриетъ бо: рече бж҃еественный златоглавъ, бѣовидѣнїе оумное погубити лжкѣвнал сѹистаты. (Въ маргаритѣ листъ фд).

б. Всено омбо силою должни сѹть мысленни подвижнющиа джѣвнал дѣланїа и зъ бж҃еественныхъ и писанїи и зенирати, и ко оумѣ, таоже цѣльбонѣсныя пластыри прилагати: и ѿ огра, глаголетъ, изъ отпеною памѧтию бжїю, и непрестанною въ душѣ иса Христъ молитвою,

мѣжественнѡмъ и́ отр҃гѡ ото́лти во вратѣхъ се́рдца, и́ о́убиба́ти мýсленnoю стражею всѣмъ грѣшныя земли, и́ вост́рогоомъ и́ протяжениемъ вѣриныа памятни ежѣлъ посѣцати главы сильныиъ ѿ гѣбѣ, и́ начала ратиъиъ помысловъ. Понéже вѣмы и́ въ мýсленныиъ подвижнѣхъ ежественное иѣкое дѣланіе и́ чинъ. И́ сици подобаетъ и́здашыимся твори́ти, до́ндеже настѣнѣтъ сибѣдѣній вре́ма: по́томъ же благодарившиимъ гѣви, єднаго ради человѣколюбїа и́згѣш насыщающемъ на́съ (с. 305) пищю, и́ дѣхобиѣ и́ тѣлесиѣ, памятю смѣрти и́ подчѣніемъ подобаетъ и́зобрѣти се́бе, и́ въ настѣплію ѿдѣнь паки о́утренналаго дѣла крѣпкѡ держати. Сици бо на всѣхъ дѣнь твори́ще, и́збѣгнѹти возможемъ ѿ гѣбѣ мрѣжено мýсленналаго врага, та́же о́укосибѣа въ на́съ раждайотъ тру́си: вѣрѣ, надѣждѣ и́ любовь. И́ вѣра воистину о́утро́дуетъ на́съ бо́льши. Надѣжда же, преходѧ рѣскии стражи, съ любовью ежено соединѧетъ человѣка, залѣ о́упование не порамитъ: понéже раждайти вѣсты и́згѣшлю любовь, єюже залонъ и́ пророцы ви́сѧтъ. Любъ же николиже ѿпадаетъ съ тѣмъ, єгоже винѹю вывѣаетъ и́ въ сѣми вѣцѣ причастики и́ своею, и́сполнѧющемъ ежественныя законоположенія, и́ въ и́згѣшахъ.

Г. Рѣдко же єсть иѣло ѿбрѣсти о́умомъ бе́змолвствиющыя. И́ ѕиѣхъ тóчию єсть сїе, та́же ежественнюю благодать, и́ о́утѣшение сею вѣщию приближити къ себѣ о́ухицирѣлюти. Іще о́беш любомѣдрїе ѿ христѣ, во блудѣнїи о́мѣ и́ презвѣнїи о́умное ѕиое дѣланіе проходнити хощемъ, воздержаніемъ многихъ га́стїи о́жѣ пѣть сеи на́чнемъ, мѣрою естѣлъ и́ пнитїа по си́лѣ прїемлюще. Глаголетъ бо презвѣнїе пра́веди, пѣть въ царствїе ведѣшии, и́ въ и́зпее ви́тря на́съ и́ въ бѣдѣшие. О́умное же дѣланіе иакѡ содѣлованюще и́ о́убѣжалюще ираквы о́мѣ, и́ ѿ си́траствиаго

въ бе<sup>з</sup>грáстиоε прелагающеε, фóкóнц<sup>8</sup> се<sup>б</sup>тлом<sup>8</sup> О<sup>у</sup>подоблέетсѧ, и́мже  
е<sup>г</sup>з приинíкши гáвлéетсѧ о́ум<sup>8</sup>.

**д.** А и́мже смирењie һ пáмлатъ бжїа, һ з тре<sup>з</sup>вѣнїја һ вниманїја  
состојишај, һ частај молитва проти<sup>в</sup> врагѡвъ воздвиžајемај, тáмш  
е<sup>с</sup>ть мѣсто бжїе, илн сердечное нéбо, въ нéмже бѣсѣдскїй полика  
стришнитсѧ преевыбáти, ѿбити ющагѡ рáди въ ѕномъ мѣстѣ е<sup>г</sup>а.

**е.** Ни<sup>ч</sup>то же многослобїја е<sup>с</sup>ть имѣтельнѣе, һ ѡзыка нeвоздережна<sup>г</sup>аш  
иа<sup>б</sup>е, һ ни<sup>ч</sup>то же паче мόжетъ состојије дѣши по<sup>т</sup>рѣбнити. И́же бо на  
всакъ дѣнь на<sup>з</sup>идáемъ, ѕно разрѣши<sup>т</sup>и, һ та<sup>ж</sup>е традомъ се<sup>б</sup>ирáемъ,  
ѡзыко<sup>б</sup>ољемъ дѣши расточајетъ. Что бо ѕлагѡ гóрше: нe<sup>д</sup>ережимо иа.  
Подобаєтъ о<sup>у</sup>бо ѕномъ чистъ (с. 306) предѣлъ положити, һ и<sup>д</sup>ждѣ  
наложити һ подавити ѕной, һ да сици рек<sup>8</sup>, е<sup>же</sup> на по<sup>т</sup>рѣбъ тóчію  
са<sup>д</sup>жити. И ктò и<sup>з</sup>реци мόжетъ ви<sup>и</sup> ѿ ѡзыка бы<sup>л</sup>и ющю дѣши<sup>в</sup>и<sup>и</sup>  
тщетъ;

**ж.** Пе<sup>р</sup>вамъ дверь, вводищај въ мýсленныи іер<sup>г</sup>алімъ, во вниманїе о́умъ,  
е<sup>с</sup>ть молчанїе о<sup>у</sup>стъ въ раздѣлѣ, а<sup>и</sup>ще һ не бе<sup>з</sup>мольствуетъ е<sup>щ</sup>е о́умъ.  
Вторамъ же, ѿ брашенихъ һ пнитїй воздережанїе о́умѣренное. Тре<sup>т</sup>ија, о́умъ һ  
тѣло ѿчищайшај, смѣрти непрестаннај паматъ һ подчленїе. Се<sup>л</sup>а Ѿзъ  
иракотъ єдиною о<sup>у</sup>зрѣвъ, һ дѣхомъ, а<sup>и</sup> не ѕкомъ о<sup>у</sup>збленихъ һ о<sup>у</sup>слиажденїи  
бы<sup>в</sup>и, с<sup>в</sup>орѣгъ мнѣ въ се<sup>м</sup> житїи восхотѣхъ стложати, рачнитель бы<sup>в</sup>и  
благолѣпїј то<sup>л</sup> һ честности. Кáкѡ е<sup>с</sup>ть ѕна смирењна, радостопечальна,  
разсмотрительна, пристрашна бѣдщагѡ пра<sup>в</sup>еднагѡ и<sup>ст</sup>лазанїја, бо<sup>л</sup>ишај  
шлагательства житїѧ: һ ѿ чѣственныихъ ѕчесъ вода<sup>8</sup> жи<sup>в</sup>оти<sup>8</sup>  
цѣлнитеи<sup>8</sup> ѿбычје и<sup>ст</sup>очати, ѿ мýсленныихъ же ѕчесъ и<sup>ст</sup>очники  
и<sup>ст</sup>рѣкающи<sup>8</sup> премѣдрѣнишиа мýсли, и<sup>ж</sup>е течѧ һ скача ве<sup>с</sup>елитъ смысл.  
Си<sup>и</sup>, и<sup>ак</sup>оже рѣхъ, дщерь адамовъ, паматъ, глаголю, смѣрти, жаждахъ

пріснω icoжнітєльницию һмѣти, һ съ нѣю спаѓти, һ съ нѣю беєѣдовати, һ чтò һматаь бытъ по щложенїи сегѡ тѣлесѣ, соистгѣзовати: но не позволлло многащи иквѣрное злебенїе, ѿмраченнаѧ дїавола дщерь.

3. **Б**ыть брањь, втайнѣ ѿ дѣхъвъ лѣкаствѣ чрезъ помыслы съ дѣшено еражайющаѧ. Невидимѣй бо єй іѹщеи һ зложелательныѧ ѧлы Ӧныѧ, подобнѣ єлѣ іѹществъ, невидимою брањию къ нѣй приходатъ. Ҥ мѹчино видаѣти междъ Ӧными һ сею, һ Ӧрѹжїѧ, һ ѿполченїе һ лѣстныѧ прелъщенїѧ, һ брањь страшнѣ, һ ераженїе ратническо, һ побѣды һ побѣжденїѧ ѿ Ӧбою страни. Ӧднѣмъ же не достаточествуетъ єлѣ мѹсленнаѧ брањь: єйже подчамъ, предъ чѣственномъ брањиу, временемъ предѣставленїѧ рати. Чѣственнаѧ бо брањь наꙗче һ времѧ сеѣѣ, һ чиња ѿпредѣлѣти: Ӧнаѧ же безвѣстниѡ предлагаетъ, виезапъ ѿ самыѧ ереды сърдца подставлѧѧ, дѣшъ ѿмерщвлѧетъ грѣхомъ. Чесогѡ ради, һ почтò подвиигъ сеи һ брањь составлѧетъ на ны; да (с. 307) не вѣдетъ һсполнакема наਮи волје бѣїѧ, ѿ нѣйже молимся глаголюще: да вѣдетъ въ наꙗсъ волје твоѧ.<sup>1</sup> Волѧ же єлѣ іѹть злоповѣди бѣїѧ. Ҥ ѿще ктò ѿ гдѣ оѣмъ събѣ вельми трезвеніѣ поставивъ ѿ прелести бѣсѡвъ, входы һхъ һ приплектенїѧ, ѿ мечтаниѣ составлѧемыѧ, тщательнѣ ѿсматривати вѣдетъ, ѿеракшетъ һхъ һскѹсомъ. Тѣмже һ гдѣ, противъ иквѣрныхъ бѣсѡвъ наմѣренїе протазалѧ, ՚акѡ бѣзъ помышленїѧ һхъ предвидя, сопротивъ һхъ намѣренїѧ злоповѣди своѧ, съ прещенiemъ преступлюющыемъ, положи.

4. **Б**ѣгда въ наꙗкновенїи наѣкоемъ вывѣемъ, воздержанїѧ глаголю, һ ѿудаленїѧ ѿ ՚авлѧющиҳа ՚ѡлъ, патъми чѣствы пронзводимыҳа, послѣ сегѡ возможемъ һ сърдце блокти со ՚инсомъ, һ ѿ ՚егѡ сърдцемъ

<sup>1</sup> дѣкъ гл. 30, ст. 6.

просвѣща́ти ся, и то же ла́ніемъ и є́кімъ тѣ́пымъ благословиши є́гѡ оўмомъ відшати. Понéже не и́ногѡ рáди чесогѡ ѿчищати се́рдце злако́нъ прїлхомъ, но і́кѡ да ѿблакомъ лѣ́кавствїй, и́звѣ́дши мъ ѿ воздыха се́рдечна́гѡ, и расточи́вшимъ ча́стымъ внима́ніемъ, і́кѡ во ве́дренныи дéнь чи́стѣ відѣти возможемъ солицѣ пра́вды, и́са, и ѿ ѿ ѿ ча́стн просвѣтити ся во оўмѣ словесѣ велічествїю є́гѡ. Понéже не ве́мъ і́влѣти ѿ быкоша, но точію ѿчищашимъ смысл.

**А.** Си́це се́бе на вілкъ дéнь подоба́етъ соверша́ти, і́ковы́мъ подоба́етъ і́влѣти ся предъ б҃гомъ. Глаголе́тъ бо прорóкъ ѿсіа: Міло́сть и́сѧхъ храни, и приближай ся къ б҃гъ твоемъ вінѹ.<sup>2</sup> И паки малахіа ѿ лици вѣ́жія глаголе́тъ: си́зъ слáвніцъ ѡцѧ, и рабъ го́споди́на сбоегѡ оўбоніти ся: и ѿще ѿцѧ ѿсімъ ѿзъ, то гдѣ́ мла́ва мо́л; и ѿще гдѣ́ ѿсімъ ѿзъ, то гдѣ́ ѿстъ си́трахъ мо́л; глаголе́тъ гдѣ́ ве́держитель.<sup>3</sup> И апли: ѿчи́стимъ се́бе, глаголе́тъ, ѿ вілкія скверны плю́ти и дахъ.<sup>4</sup> И пре́мѹстрои́тъ паки: Вілцѣмъ храни́ніемъ влю́дні твоё се́рдце: ѿ си́хъ бо и́ходъ жи́вота.<sup>5</sup> И гдѣ́ и́са христо́съ глаголе́тъ: ѿчи́стъ ви́нѹреніе стка́лніцы, да б҃де́тъ и ви́нѹреніе чи́сто.<sup>6</sup>

(с. 308)

**Б.** Бе́збрéмѣнныя бе́сѣды ѡвогда не́нави́стъ въ сла́шателехъ къ на́мъ раждаю́тъ, ѡвогда же оўкори́зны и посмѣхнія въ злзи́рующи́хъ бе́зѹміе глаголашвъ: и́ныя же ѿскверненіе си́вѣсти, и́ныя же ѿдѣ́ніе ѿ б҃га, и пе́чаль дахъ си́агѡ. Бже и ѿстъ оўжаси́вшее ве́гѡ и́ногѡ.

**В.** ѿчи́шалъ се́рдце сбоё, и и́зъ кóрене и́сторгáлъ ѿ гдѣ́ грѣхъ, и

<sup>2</sup> Вінѹ гл. єї, ст. єї.

<sup>3</sup> Малах. гл. єї, ст. єї.

<sup>4</sup> Е. Виф. гл. єї, ст. єї.

<sup>5</sup> Прінц. гл. єї, ст. єї.

<sup>6</sup> Матд. гл. єї, ст. єї.

тρδλήισλ ράζδμα ράδη βῆέστενηθησα, ἡ οὐμόμζ βήδλη μηώγημζ  
небднмла, не дольенъ єсть сегѡ ради на нѣкоего взыматися. Ництоже  
бо чистѣйше єсть въ созданіихъ безплотна гѡ, ництоже ḥггл  
раздмнѣйше. Но вознесшися дѣволъ тѣкѡ молниѧ съ неесе низвѣрженъ  
бысть, сицие высокомѣдрїе єгѡ въ нечистотѣ предъ бѣомъ вмѣнено  
бысть. Ізвлѣни же сѹть злато ископавающи.

**Б.** Глаголетъ ѧпѣз: подвижалиса, ѿ всѣхъ воздержитися:<sup>7</sup> тѣкѡ неєсть  
мощно съ насыщеніемъ брашениъ, простираѧ началъ и властѣй небднмыихъ,  
и зложелательныхъ лукавыхъ сильз, ѿполчаться плотию сею  
злокрадательною свѣдѣннымъ, и пріинѣ похотиствѹщю на дѣхъ. Не бѣ  
єсть царствїе бѣже брашно и пнтие.<sup>8</sup> Мѣдрованіе плотикое, вражда єсть  
на бѣзъ: законъ бо бѣзъ не покараетися, ниже во мѣжетъ,<sup>10</sup> глаголетъ.  
Ізвѣ, тѣкѡ сегѡ ради не мѣжетъ, понеже землено сѹщє, со жѣлчию, и  
кроѣю мокротою смѣшенно, и пріинѣ доль стремлещися, пріинѣ  
пристраствѹетъ къ землии, и оглушадаетися погибальщиими сладостыни  
настоѧщагѡ вѣка. Мѣдрованіе бо плотикое, смѣрть єсть: сѹщїи же во  
плоти, бѣзъ оугоднти не мѣгутъ.<sup>11</sup>

**Г.** Многое же смиреніе наимъ потреbно прилежашымъ къ храненію оумѣ  
гдѣ, первѣе предъ бѣомъ и людьми. Многошеразиѣ же всегда дольни  
ємы сокрѣшати сѣрдце, всемъ смирлющемъ ѿбѹчайющеся. Сокрѣшати же  
и смирлти вѣстъ сѣрдце память дреvна гѡ нашегѡ въ мѣрѣ жиги, аще  
совершеныиѣ мы памятсемъ, и память согрѣшениїи вѣхъ ѿ  
младенчества, по (с. 309) вѣдъ оумомъ разсматриваемыхъ, кромѣ

<sup>7</sup>А. Коп. гл. ۴, ст. ۶.

<sup>8</sup>А. Тим. гл. ۴, ст. ۶.

<sup>9</sup>Рим. гл. ۴, ст. ۳.

<sup>10</sup>Рим. гл. ۴, ст. ۳.

<sup>11</sup>Рим. гл. ۴, ст. ۵, ۶.

плотиκиχъ, сиχъ бо вспоминаніє вредно єсть: һ смирлти вѣстъ, һ слезы  
ражда́ти, һ ко благодаренію бѣтию всесердечнѣ наісъ подвижати, әко же һ  
всегда́шия и́звественнаѧ памятъ смертни. Сїлъ бо һ плачъ раждаетъ со  
сладостю нѣкоею һ радостю, һ трезвѣніе оумѣ. Кре́пци же смирлуетъ  
мѣдровѣніе превознесенію взырати на землю, һ памятъ страсти гдѣ  
нашегѡ інса Христѧ, по видѣ һ симъ памятю собираться мимъ һ  
вспоминающимъ. Слезы же һ илъ подаютъ. һ сверхъ сегѡ смирлютъ  
дѣшѣ һ многаѧ благода́тия бѣтия, әже къ намъ, по видѣ нѣчиелѣбныѧ  
и разумѣтия, понеже къ грядымъ вѣсомъ брањь и́ммы.

д). Не ѿрицайся ты по самолюбию сицевыхъ спасительныхъ врачебаний  
дѣши. Занѣ ибо прочее Христовъ оученикъ, һ ниже паловъ подражатель,  
иже ибо съ довolenіемъ, глаголетъ, нарещися аплюз.<sup>12</sup> һ паки: сѹщаго первѣ  
Хильника һ Гонителя и досадителя, Зріши ли, гордеши, стаго, әкѡ не  
забываше первѣшие житїе. һ ви же стг҃и ѿ начала созданія міра даже  
до ибнѣ, въ ию ѿблачахъ по силѣдибѣшию бѣтию одѣждѣ. Занѣ һ симъ  
гдѣ нашъ ии съ Христовъ бѣгъ сый непостижимъ һ недовѣдомъ, һ  
нензлаголицъ, хотѧ показати путь вѣчныѧ жизни һ стости во  
смиреніе ѿблеченыъ бѣ во все свое житїе во плоти. Сице оубо сѣ  
смиреніе бѣстивенною добродѣтелью прауденою драгонтиз нарциатися, һ  
влчнею заповѣдю һ оутварю: һ аггли, һ всѣ сущты һ бѣстивенныѧ  
бытия си съ добродѣтели и здѣшнися, һ хранати вѣдалще, каковыи  
паденіемъ паде разгордѣвыися сатанѧ, һ во ѿбраузъ тогѡ, әкѡ  
страшнитися подобаетъ паденія аггловъ һ человѣкамъ, лежитъ лѣкарь  
въ вѣзднѣ, всакиа ии твари везчестнѣшии предъ бѣгомъ, своеѧ рѣди  
гордѣнн показавися. Вѣмы же, кіимъ паденіемъ һ адамъ ѿ гордѣнн паде.

<sup>12</sup> А. Коф. гл. 61, ст. 5.

Толікни оүбшо һмѣщє әбразы высокотвóрныј добродѣтель, всáчески присно да смирлемса, әлнікш мόщиш, (с. 310) сиң оўпотревблáюще. Смиримса дѣшено һ тѣломз, һ мѣровлнїемз, һ хотѣнїемз, һ глаголы, һ помышленъми һ әбразомз, һ виѣдд8 һ виѣтъд8, әже наинпаче һскати подобаेतъ, да ىѣцаго по наиз һна ҳртгà сна ежїл һ бѓа, протиѣд наиз һмѣти не бѣдемз. Гдѣ бо гѡрдымз протиѣнитса, смиреннымз же даётъ благодатъ.<sup>13</sup> Ҥ: Нечистъ предъ гдемз всакъ высокосерадз.<sup>14</sup> Ҥ: смирллай сеbe, вознесётса.<sup>15</sup> Ҥ: наѣчнитеса ѿ мене, тақш кроботокъ әсмъ һ смиренъ сердцемз.<sup>16</sup> Тѣмже винимати подобаेतъ.

Ә! Зрнте, глаголетъ спаситель, да не ѡтлгчайтъ сердца вâша,<sup>17</sup> һ прѡчил. Подвижникъ же, ѿ виѣхъ воздержнитса.<sup>18</sup> Всё оўбшо иѣл къ наимъ ѿ ежественнаго писанїя речениил вѣдалще, воздержнѣ житїе да проведемъ. Прежде виѣхъ ѿ многихъ брашени ѿбрашатиса чиномъ һ Ӧбычаемъ добродѣтельнымъ тѣло ѡбѹчимъ, мѣрою піщ8 ҕном8 подариш. Сицие бо взыгранил һ самыл похвтныл чисти оудбенїе оутолакютса һ покарлютса владыцѣ, сирѣчъ словесной чисти, һ әще подобаेतъ речи вѣрољтиш һ истиини, һ движенїя тросити. Но һ прочиҳъ согрѣшений оудбѣ да оудалакютса. Зане һ сїе добродѣтель ىانитса быти, һскез добродѣтель прїмшымъ, әже совершиенню воздержнватиса, сирѣчъ ѿ всакаго вида лѣкала оудалакютса. Винай бо чистоты предварнителнѣ әстъ бѓа, һже виѣхъ добрыхъ винѣ һ податель: потомже һ ѿ брашени многихъ рабное на всакъ дѣнь һ оумѣренное воздержанїе.

<sup>13</sup>Приг. гл. ғ, ст. ѧ.

<sup>14</sup>Приг. гл. ҃, ст. ҃.

<sup>15</sup>Лѣккі гл. Ӣ, ст. ѧ.

<sup>16</sup>Мат. гл. Ӣ, ст. Ҝ.

<sup>17</sup>Лѣккі гл. Ӣ, ст. ѧ.

<sup>18</sup>ѧ Коп. гл. Ӣ, ст. Ҝ.

**Б1.** Гакоже сатанà сопротивлèтсѧ бѓови, во єже не быти вóли бжїєй: таје сѹть Зáпѡвéди юмнже покðшáетсѧ воспретнти Ѯ нáми, ратгдеетз на бѓа: сици паки нáми хóщетз бѓз совершáти сѧ всестóй єгѡ вóли, таје сѹть, гакоже рекóхз, бжéственныя һ жиботвáрныя Зáпѡвéди, низлагáя нáми, һ своёю помошью пагðбноe намбренie лжкалагѡ. Враjїе бо несмысленное хотбнie, єже миhtса бѓз сопротивлáти сѧ, юмнже нарадшáетз ѕнз Зáпѡвéди (*с. 311*) єгѡ, сámz напротивъ бѓз чеpвéческою нéмошью низвращиетз: һ Зрн, ыще не таќкѡ єсть. Всѧ оѹбо бжéственнаагѡ єнлиа Зáпѡвéди, тринáстности джшн миhtса Законополагáти, һ Здрáв ѕнду творнти тбмн, таје повелевáютз: паки же не тóчию миhtса, но һ юстиниѡ ѕнду Здрáв творлтз. Протиv8 сеа оѹбѡ тринáстности джшн, виđитса һ дїаволъ нóшью һ днёмз ратовати. ыще из тринáстностию ратгдеетз сатанà, таbѣ, таќкѡ һ со Зáповéдьми хрѓóвымн ратгдеетз. Хрѓóиз бо тринáстности джшн Зáпѡвéди Законополагáетз, таје сѹть: таrостнаа, желáтельнаа һ словеснаа. һ смотрн: гнбвлажисѧ на братा своегò всё, повиненъ єсть сѹд<sup>19</sup>, һ прýчал єгѡ Заповéданїѧ: се цѣльбѣ таrостни. Врагъ же паки Зáповéдь сїю, һ таје ѡ неh, покðшáетсѧ низвратнти виѓтре помыслы любопрѣнїй, злопомнѣнїя һ Зáвисти. Вѣсть бо һ сámz сѹпостатз, таќкѡ таrостныя чаcти настáвики єсть словеснаа, һ на сїю гакоже рекóхз, помыслы сугревлѧя мибнїамн Зáвисти, любопрѣнїя, рáспри, лéстни, тщеславїа, склонлèтз словеснду чаcть ѡстáвити своё начáльство, һ вдáти таrостни оѹзад, һ неудправлѧемdu ѕнду ѡстáвити. Таrость же гакоже кóрмчаго щвéргши һзносятз словесы чрезъ оѹстà предлежáвшаа въ сéрдцѣ, таје помыслы враjїиими һ нерадбнїемз оѹмà въ сéрдцѣ быша сокровéна, һ

<sup>19</sup>Матд. гл. є, ст. єв.

сéрдца вмѣстw бжéственнаಗw дхъ, һ бжéственныhз мýслеи, тогдà әлбесы  
сéщие һисполнено виðфти мóшно, ҭакоже рече гдъ: ѿ һзбýтка сéрдца  
глаголютz оѓстѧ.<sup>20</sup> Ӑще бо во глаголы виðтрь поðчáемла лðкáвыи  
һзвестн возмóжетz: Ҭатz бýвши не рака брат8 тóкмш речéтz, һ юрóдз,  
но һ досаднtтельныа глаголы, һ во оѓбíйство миðгажды впадéтz. Сїл  
оѓбеш лðкáвыи оѓпотреbláетz, раðи еѓа дáвшагш зáповéдь, Ӗже не  
гнéбатися виðе. Ӗже можáх8 не пронзыти вz глаголы досаднtтельны, һ  
сїмz послéдðюща, ӑще бы вz начáлѣ прилобга ӑбїе ѿгнáшаса ѿ сéрдца  
молнtвою һ виñмáниemz виðтренниmz. Тáкш вceгðенítель полðчáетz своë  
намéренїe, (с. 312) ӑще вложéнными вz сéрдцѣ помыслы ѡерлщетz себè  
бжéстvenн8ю зáповéдь разрðщающа.

**3.** Қáл же һ желáтельной чáстти ѿ бжéстvenной зáповéди влчней  
заповéдашаса; воззрëвши на жен8, ко Ӗже вожделéти ӗл, оѓже  
любодéйствова из нéю вz сéрдцѣ своéмz.<sup>21</sup> Ҥ иш дани8 бýвш8 виðвz  
шлодéй, ҭакшви плеgetz на зáповéдь мрéжин: далéче бо оѓдалíвши ѿ  
раздражáющагш сегѡ веңествà, брань виðтрь поставлáетz: һ мóшно  
виðфти жибонапнсéмыа ѿ негѡ во оѓмѣ ѡбразы, һ һзѡбраjéнїл  
блðдныа, һ мóшно словеса слýшати возбéждáющыа кz сиðстин, һ һна,  
ӗже вéдлатz оѓмà һскðсз һмðшїн.

**4.** Қáл же оѓбо ӗсть һ словесной чáстти соvéтðюща зáповéдь; ӑзз же  
глаголю вámz: не клáтни веáкш. Бðдн же мóво вáше: ӗн, һ һн.<sup>22</sup> Ҥ: не  
ѡреkíнса веќхz һ послéдðлн миð, һкéть менè достóннz. Ҥ: Виñднте  
оѓзкими враты:<sup>23</sup> ил заповéданїя словесной чáстти. Пáки оѓбеш сéпостáтz,  
ҭакоже һкéкоего храбраго воеvóд8 побéднти хотà, һже ӗсть словеснаа

<sup>20</sup>Лðкн гл. 5, ст. 15.

<sup>21</sup>Матд. гл. 6, ст. 15.

<sup>22</sup>Матд. гл. 6, ст. 14.

<sup>23</sup>Матд. гл. 5, ст. 15.

чáстъ, пóмыслы чревоебéсїл һ нерадѣнїл Ӧнðю ѿ смýсла оўклониевъ, над  
владычествїемъ ڇѧ, ՚акѡ пїлнð воеводѣ нарѹгáвса һ ՚згнáвъ, ՚рость һ  
похоть слѹжнїтелей своихъ хотѣнїй сеи ՚мій оўпотрєблѧетъ. Сíлы же  
иїл, желательнаѧ, глаголю, һ ՚ростинаѧ чáстъ, ՚стгáблены ՚ѹщє ѿ  
словесныѧ, пáть наша чѹвства слѹжнїтеламъ оўпотрєблѧютъ, во ՚же  
согрѣшати ՚авѣ. ՚и иїл ՚ѹть согрѣшенїл. Тогда оўбѡ ՚очи любопытни  
՚ѹть, не ՚мѹщє оўмà, во виðтренность ՚хъз заключающа, һ слѹхъ  
слышишати ՚ѹтна люблѧщъ, һ ՚слюзанїе разслаблѧемо, һ оѹстà нeдержима,  
һ рѹцѣ, ՚аже не подобаетъ, касающыѧся. ՚мже послѣдѹетъ вмѣстъ  
праáды, непраáда: вмѣстъ мѹдроство, бе зѹмїе: вмѣстъ цѣломѹдрїл,  
блѹдъ: вмѣстъ мѹжество, бо злобостъ. Сїл бо ՚ѹть глãвныѧ чеþыре  
добродѣтъли, сиþчъ: праáда, мѹдроство, цѣломѹдрїе һ мѹжество крѣпкое  
трничество оўправлѧютъ. Трничество ([с. 313](#)) же добре оўправлѧема,  
чувства ѿ бе змѣиитныѧ оўдѣрживаетъ. ՚и тогда оўбо оўмъ тишини  
՚мѣл, сїламъ же ՚гѡ бжéстvenнѣ оўправлѧемымъ һ послѹшныимъ  
՚ѹщымъ, оўдобѣе въ мысленnoй брани вониствуѹетъ. ՚ще же невниманїемъ  
смѹшаетъ своѧ сїлы, побѣждаемъ ѿ прилаговъ вражескихъ,  
бжéстvenныѧ зáповѣди пресуглѣаетъ: пресуглѣнїю же вслчески  
послѣдѹетъ ՚ли покаќнїе равное ՚номѹ, ՚ли мѹка въ бѹдѹщемъ вѣцѣ.  
Добро оўбѡ оўмѹ приснѡ трезвнїтиѧ, ՚юже вецию стаꙗвъ по ՚стгествѹ,  
бываетъ бжéстvenныѧ зáповѣдей ՚стиненъ храннїтель.

**Д.** Аѹшà ѿ дѹхѡвъ лѹкавествїл стѣною ՚крадженà һ ՚гражденà, һ  
свлзасѧ веरнгами мрака, не могѹша ՚ѹщїл ради ՚крестъ сеbe тьмы,  
՚акоже хóщетъ, помолитвиѧ, втайнѣ бо свлзѹетъ, слѣпотствѹющи  
виðтреннина ՚очи. ՚гда оўбѡ начало прїиметъ молитвиѧ бгови, һ  
трезвнїтиѧ молитвою, тогда ՚на ѿ тьмы молитвою разрѣшинїи:

И́мако бо разре́шнти са не возможно єсть. Тогда бо познати можетъ душа, та́кѡ ви́дѣть сердца єсть и́но борение, и́но тайно сопротивление, и́но бра́нь по мыслехъ душъ въ лгакыхъ, та́коже и́стое писание свидѣтельствуетъ. Глаголетъ бо: аще душа владѣюща взыдеетъ на тѧ, мѣста твоега не оставаши.<sup>24</sup> Мѣсто же егѡ єсть, огма крѣпкое сюжоние въ добродѣтели, и́ трезвѣніе: сюжоніе бо єсть и́ при добродѣтели, и́ при словѣ. Глаголетъ бо: блаженъ мѫжъ, иже не и́де на совѣтъ нечестивыхъ, и́ на путь грѣшихъ не сѧ.<sup>25</sup> И́ апостолъ: станите огбо преподобнаго чресла вѣща истиною.<sup>26</sup>

к. Держимъ хѣлѡ крѣпциѣ, подвижнощися рѣди непрестаннош ѿ  
дѣши поѣти тогѡ, да не оѣклонитса інсъ народъ сѹщіи помысловъ, на  
мѣстѣ дѣши. Бѣоже иѣсть возможно, кромѣ трада дѣшевнаго,  
крѣпциѣ держалти. Конемъ во плоти ѣгѡ житїа, да наше со смиренiemъ  
препровождаемъ. И держимъ ѣгѡ отрастѣи, да скорбна л претерпѣваемъ,  
томъ ревнѹюще. Видшанимъ (с. 314) неизреченое и синеходнительное ѣгѡ ѿ  
насъ смотреніе, да ѿ вѣдшенил дѣши сладкаго познаваемъ, таико благъ  
гдѣ. Кромѣ же всѣхъ сихъ, иль и прѣжде всѣхъ, несомнѣнно ѣмъ  
вѣрѹимъ, ѿ ниже глаголеутъ. И промысла ѣгѡ, ѿ насъ выявляющаго, на  
всакъ дѣнь ѡжиданимъ. И таикоже оѣбъ приладчнитса, благодарнѣ и съ  
цѣлованіемъ, и оѣердинѣ прїемлимъ. Да на выїкнемъ къ бѣгъ точю зреѣти,  
иже вслѣ оѣправлѧетъ бѣжественныи словесы премѣдрости. И ѣгда вслѣ сїл  
сопворимъ, тогда не далече иѣгда ѿ бѣга ѣмы. Благочестіе во иѣсть  
несовершеное совершенство, таикоже рече иѣкто ѿ бѣгосныихъ мѣжей и  
совершеноыхъ дѣхомъ.

246 СКЛА. ГЛ. I, Ч. А.

<sup>25</sup>Ψλλ. λ, ιπ. λ.

26 ГФЕС. ГЛ. 5, СТ. 11.

**Ѣл.** *И*с<sup>8</sup>п<sup>8</sup>л<sup>й</sup> бо свою жи<sup>з</sup>нь д<sup>о</sup>бр<sup>ѣ</sup>, һ в<sup>з</sup> помышленїи непрестанн<sup>о</sup> һ памятн<sup>и</sup> см<sup>ѣ</sup>ртн<sup>о</sup>й пребывал<sup>ъ</sup>, һ прем<sup>ѣ</sup>др<sup>ѣ</sup> ѿстраслѣй о<sup>м</sup>з с<sup>е</sup>ю в<sup>е</sup>щ<sup>и</sup>ю ѿвле<sup>ка</sup>л<sup>ъ</sup>, с<sup>е</sup>й һ повсечастн<sup>а</sup>л пришеств<sup>и</sup>л в<sup>ѣ</sup>с<sup>о</sup>в<sup>и</sup>к<sup>и</sup>х<sup>ъ</sup> прилагав<sup>ъ</sup> вс<sup>ак</sup>ш быстр<sup>ѣ</sup> Зр<sup>ѣ</sup>ти ѿбыч<sup>е</sup> тог<sup>ѡ</sup>, һже кром<sup>ѣ</sup> памятн<sup>и</sup> см<sup>ѣ</sup>ртныя жит<sup>и</sup>е провождат<sup>и</sup> в<sup>о</sup>с<sup>о</sup>хот<sup>ѣ</sup>, ڇд<sup>и</sup>наг<sup>о</sup> ради раз<sup>ѣ</sup>ма с<sup>е</sup>рдце ѿчища, һ не плачевн<sup>8</sup> һ печальн<sup>8</sup> всегд<sup>а</sup> соблюдал<sup>ъ</sup> мысл<sup>ы</sup>: с<sup>е</sup>й мн<sup>а</sup>сл<sup>ы</sup> быстрод<sup>и</sup>ем<sup>и</sup> в<sup>с</sup>л<sup>о</sup> побеждат<sup>и</sup> г<sup>ѣ</sup>б<sup>и</sup>т<sup>е</sup>льныя отрасли, ڇд<sup>и</sup>н<sup>о</sup>ю в<sup>а</sup>зан<sup>и</sup> єсть, ՚акоже не в<sup>ѣ</sup>сть горш<sup>е</sup>ю в<sup>с</sup>ѣх<sup>ъ</sup>, һ падает<sup>и</sup> мн<sup>ож</sup>иц<sup>и</sup>ю высоком<sup>ѣ</sup>др<sup>и</sup>ем<sup>и</sup> в<sup>и</sup>ѣ б<sup>҃</sup>га. Сем<sup>8</sup> подобает<sup>и</sup> з<sup>ѣ</sup>вл<sup>о</sup> трезв<sup>и</sup>ти<sup>с</sup>я, ՚ак<sup>о</sup> да не в<sup>о</sup>с<sup>и</sup>к<sup>и</sup>ч<sup>и</sup>в<sup>с</sup>я погубит<sup>и</sup> смысл<sup>ы</sup>. Навыкоша бо, ՚акоже панел<sup>ы</sup> глаголет<sup>и</sup>, д<sup>ѣ</sup>ши ѿн<sup>8</sup> һ ѿн<sup>8</sup> собирющ<sup>и</sup>я, кичит<sup>и</sup>ти<sup>с</sup>я на м<sup>е</sup>н<sup>ь</sup>ших<sup>ъ</sup>, ՚аковыим<sup>и</sup> с<sup>и</sup>н<sup>а</sup> к<sup>а</sup>ж<sup>и</sup>т<sup>и</sup>с<sup>а</sup>:<sup>27</sup> в<sup>з</sup> и<sup>н</sup>иж<sup>е</sup> ՚акры, ՚акоже мн<sup>ю</sup>, наиздайющ<sup>и</sup> любв<sup>и</sup>е и<sup>н</sup>ѣсть. ՚А ՚аже ՚амать память см<sup>ѣ</sup>ртн<sup>и</sup>, по вс<sup>ак</sup>ш в<sup>е</sup>чер<sup>и</sup> наше<sup>и</sup>ств<sup>и</sup>л в<sup>ѣ</sup>с<sup>о</sup>в<sup>и</sup> в<sup>ѣ</sup>ст<sup>р</sup>ѣ в<sup>и</sup>да, паче д<sup>ѣ</sup>г<sup>а</sup>г<sup>а</sup>ш<sup>ъ</sup>, прогонял<sup>ъ</sup> и<sup>н</sup>з<sup>а</sup>лагает<sup>и</sup>.

**Ѣв.** *О*быч<sup>е</sup> сладостн<sup>а</sup>л б<sup>ѣ</sup>ж<sup>и</sup>л память, с<sup>е</sup>ест<sup>ь</sup> і<sup>н</sup>с<sup>а</sup>, с<sup>и</sup>з<sup>и</sup> ՚аросл<sup>и</sup>ю с<sup>е</sup>рдечн<sup>о</sup>ю һ горест<sup>и</sup>ю спасительн<sup>о</sup>ю разр<sup>ѣ</sup>шат<sup>и</sup> п<sup>о</sup>мысл<sup>и</sup>в<sup>з</sup> в<sup>с</sup>л<sup>о</sup> к<sup>в</sup>зин<sup>и</sup>: раз<sup>ѣ</sup>мѣн<sup>и</sup>я, словеса, мечтани<sup>и</sup>я, воображен<sup>и</sup>я т<sup>ѣ</sup>мн<sup>а</sup>л. ՚А в<sup>к</sup>ратци<sup>ѣ</sup> речи, в<sup>с</sup>л<sup>о</sup> ՚ам<sup>и</sup>же ѿполчает<sup>и</sup> һ дерзает<sup>и</sup> в<sup>с</sup>ег<sup>и</sup>б<sup>и</sup>тельн<sup>и</sup>и<sup>й</sup> (с. 315) в<sup>р</sup>аг<sup>ъ</sup>, и<sup>н</sup>ци<sup>а</sup>л<sup>ы</sup> поглотит<sup>и</sup> д<sup>ѣ</sup>ши. Призывал<sup>ъ</sup> же і<sup>н</sup>с<sup>а</sup> в<sup>с</sup>л<sup>о</sup> о<sup>д</sup>обн<sup>и</sup>ш попадает<sup>и</sup>, ни во ՚д<sup>и</sup>н<sup>о</sup>м<sup>и</sup> бо ՚и<sup>н</sup>ом<sup>и</sup> наше<sup>и</sup> єсть спасен<sup>и</sup>е, т<sup>о</sup>ч<sup>и</sup>ю во ՚х<sup>р</sup>т<sup>и</sup> і<sup>н</sup>с<sup>и</sup>. ՚Же һ с<sup>а</sup>м<sup>и</sup> рече спаситель<sup>и</sup>: б<sup>е</sup>з<sup>ъ</sup> мен<sup>ѣ</sup> не м<sup>о</sup>жет<sup>и</sup> творит<sup>и</sup> и<sup>н</sup>чес<sup>о</sup>ж<sup>е</sup>.<sup>28</sup>

**Ѣл.** *С*о вс<sup>ак</sup>н<sup>и</sup>м<sup>и</sup> о<sup>у</sup>бо храни<sup>и</sup>ем<sup>и</sup> с<sup>е</sup>рдце наше на вс<sup>ак</sup>ш час<sup>и</sup> һ мгновен<sup>и</sup>е соблюдем<sup>и</sup> ѿ п<sup>о</sup>мысл<sup>и</sup>в<sup>з</sup>, помрачаящи<sup>ъ</sup> д<sup>ѣ</sup>шевное зерц<sup>а</sup>ло. В<sup>з</sup> и<sup>н</sup>иж<sup>е</sup> воображат<sup>и</sup>и<sup>с</sup> һ с<sup>в</sup>ѣтл<sup>и</sup> написыват<sup>и</sup>и<sup>с</sup> ѿбыч<sup>е</sup> і<sup>н</sup>с<sup>а</sup> ՚х<sup>р</sup>т<sup>о</sup>с<sup>а</sup>, б<sup>҃</sup>га ՚ѹ<sup>л</sup>а прем<sup>ѣ</sup>др<sup>и</sup>сть һ с<sup>и</sup>ла: һ в<sup>и</sup>д<sup>и</sup>гр<sup>ъ</sup> с<sup>е</sup>рдца непрестанн<sup>о</sup> и<sup>н</sup>щем<sup>и</sup> ц<sup>а</sup>рств<sup>и</sup>е б<sup>ѣ</sup>ж<sup>и</sup>е,

<sup>27</sup> ՚А ՚орин. гл. ՚и, ст. ՚и.

<sup>28</sup> ՚иаин. гл. ՚и, ст. ՚и.

Зерно, и сееръ, и квасъ, и ннлъ вълъ тайнствъа ѿбразъемъ, виѣтъ насъ  
самѣхъ, аще ѿко оѣмъ ѿчнитъ. Сего ради и гдъ нашъ ииъ христъ  
рече: царствіе бжїе виѣтъ вълъ ѿсть,<sup>29</sup> таблъа преображеніющее виѣтъ сърдца  
бжїество.

**Кд.** Трезвѣніе оѣвъ свѣтлости ѿчнюще тѣло: сеи же ѿчнющеѧ, а  
ако свѣтъ покрывалъ, аби възільша вѣтию ѿгнѧетъ тьмъ. Сеи же  
ѡгнѧннѣй чистыи трезвѣніемъ истиинныи, таѣшиѧ дѣла паки  
сбѣстъ показываетъ, и чрезъ оѣмъ наѣтъ трезвѣніемъ невидимомъ  
бореню и словесной брани, и како подобаетъ метати копиа въ  
единовѣрствѣ, и метати благометаемыи въ цѣль копиали  
помысловъ, не быти же ииълагаемъ оѣмъ ирвиющѧ оѣ христа, вмѣстъ  
вредныя тьмы желюющъ свѣта, егоже вкѹсиый размѣетъ, еже  
глаголю, гладомъ мѣчи ти паче дѣшъ пнитаемъ, и никогдаже насыщаемъ,  
но єлико гадѣшъ, ешѣ паче алчѣшъ. Свѣтъ привлекаѧ оѣмъ ако же  
солнце ѿко, иже искаваненъ си, не словомъ сказуетъ, но искогомъ  
пострадавшаго, или оѣзвѣвшаго истиинѣ речи, молчати мнѣ  
заповѣдуетъ, аще и хощетъ оѣмъ всегда наслаждатиѧ словесы ѿныи,  
иже глаголетъ: Миръ именитъ и сѣяню со свѣти, иже ирвѣ никтоже  
оѣзритъ гдѧ<sup>30</sup> стажаніѧ во ради любви и чистоты, иѣтъ итъ миръ и  
ѡсвѧщеніе.

**Кс.** Ироитъ подобаетъ воидѣжати прорѣтъ единиыхъ бѣсѣдовъ, помыслы  
на мысли враждѣющиихъ и таѣющиихъ. Шеразъ же (с. 316) сѣшіѧ въ насъ  
посечастия брани сиашни и сопвори: трезвѣнію совою дѣланію молитвѣ,  
трезвѣніе во молитвѣ ѿчнюще, иѣ же ѿчнющающее (иное трезвѣніе).  
Трезвѣніе бо непреткнноша зраци, размѣетъ входящиихъ: възбраиниши

<sup>29</sup> Аѣки гл. 31, ст. 11.

<sup>30</sup> Свр. гл. 31, ст. 11.

же мा�лѡ Ӧнѹмѹ входи́ти, въ по́мошь призыва́етъ г д  на́шего інса  
хр т , ѿгнáти лѣкâвыя. Внімáнїе же сопротивоглагóлюще возбраняется  
н мѹ. Призыва́емъ же інсъ, ѿгнáлеятъ вѣсы из мечтаний и хъ.

**Ѣс.** Ѣблѡ Ӧпáснѣ блюди твои оѹмѹ. Внегда оѹеша разумѣши, по́мыслы,  
вопреки  мѹ глаголи, ибо же вскорѣ во ѿмѣнїе призови хр т . Сладкий  
же інсъ,  щѣ тесѣ глаголюющъ, рече́тъ: се пріндóхъ, пода́ти ти заслуги. Ты же,  
снмѹ врагѡмѹ совершении молитвою оѹтишівшимся, паки  
внемли оѹмѹ. Се паки болны множае прѣжниихъ,  дни за драгои  
стремлышыася, ѿ иныхже погрѣжаетъ душа: но се паки інсъ возбуждаешь  
ѿ иченика, и лѣкâвымѹ вѣтромѹ запрещаѧ икона б҃га.<sup>31</sup> Оѹпразднѧсѧ же  
ѿ сихъ часъ негли, иль мгновенїе, слави спасшаго тѧ, и помышлѧй о  
смерти.

**Ѣз.** Со всакимѹ вніманиемъ сърдца, въ чиствии душа да тече́мѹ.  
Вніманиe бо и молитва, на всакъ день сопралагаемы, подобны  ть  
Огненосной илїинѣ колеснице, аже на высотѣ небеснѹ прничастиника  
своего возвышаютъ. И что глаголю; трезвѣнїе бо исправляющъ, иль  
исправитъ тщашемѹ, сърдце чисто, из солицемѹ, и лѣною, и скрѣздами,  
небо мысленно содѣлася: б҃га же невместимаго выявляется вмѣстнине,  
по тайнственному и восхажденїю. Аже оѹеша имать любовь къ  
бѣстивенной добродѣти, да искрѣшаются пронзносити во всакое  
мгновенїе имѧ г д , и со оѹсердiemъ словеса пронзодити въ дѣла. И аже  
пакъ чистъ, ѿ иныхже душа вѣсть повреждатися, иаждею икою  
оѹдержилаетъ, легчайшимѹ оѹмѹ свою, сърдечный подвигъ и браинь  
всакески содѣловаетъ. Возбранѧи оѹбо вѣмѹ вѣшнимѹ вымышленыи  
иѣкѣими, и бориса из рождаемыхъ и ѿ (с. 317) иныхъ вѣтреи безплотныи

<sup>31</sup>Матф. гл. и, ст. 66 и 67.

пóмыслы, бжéстvенныи ми о́хницире́нъми. Трдомъ вдѣнїй слáстн ѿгона́й, и въ та́стїи и пнїтїи вoздержанїи вдїи: и тѣло добольнѣ и́стончевай, да лéгкою се́рдечнѹю браинь о́удобенѣ се́бѣ содѣллеши: благодѣтельствѹю се́бѣ, и не и́номъ. И помышленїемъ смéрти дѹшы мѹчи, и́са хр҃та памѧтию сибирай расгоченныи сбои о́умъ. Въ ноши бо паче ѿбычие о́умъ га́сенїи бытии ѿ се́ктлыихъ ви́дѣнїй бг҃а и бжéстvенныихъ.

**Кн.** Не ѿрицáимся тради́въ и тѣлесныхъ ѿбиче́нїй: ѿ земли бо пшеница, ѿ таковыихъ же радость дѹховнаѧ и искѹсъ благихъ прои́зрастаетъ. Ниже сóвѣстъ прельщáемъ се́рдечнѹю изъ на́ми ѿ спаси́тельныхъ и дѣлательныхъ, подобающиихъ и должныхъ, глаголющию непрестанно, и напаче, ѿщє слѹчайтиѧ дѣйственныи мъ и дѣлательныи мъ и то́никимъ о́мъ тра́звѣнїемъ ѿчища́емъ. Приличныи бо тогда и несомнѣнныи скóрыи вдїи ѿбычие прои́зводити ради чистоты своеѧ. Тѣмже не подобаетъ си́хъ ради прельщати и: житїе бо о́угодное бг҃, ви́тры возвѣща́етъ, и дѹшы жестокѡ ѿбличайющи, грѣхъ и́когда ѿлагри́вшъ смысли, согрѣшениѧ паки показываетъ исправленїе, сопрѣтѹщи се́рдце согрѣшившемъ кáлатисѧ, показѹщи цѣлье сладостнымъ се́рдечномъ.

**Кд.** А́ымъ, ѿ дре́ва восходѧ, тâже и ви́вѣтъ очамъ, но по силѣ же показываетъ очимъ се́ктъ, и о́слаждаетъ, и́же перебѣе ѿпечаллше: и ви́ниманіе непрестанно зра́щее напоиніи тâже есть. Пришедши же и́съ призыба́емъ молитвою просе́ща́етъ се́рдце: память бо є́гѡ ви́спѣ се́тилнїемъ пода́етъ напла́чаша блага.

**Л.** О́быйклъ и́каикѡ врагъ о́умъ на́шъ возмѹща́ти, и перестъ та́стн и на́мъ изъ собою желаетъ, и вдїи по ѿбра́зъ бжéтию на чре́вѣ ходити. Се́гѡ

рāдн глагóлєтг бѓз: враждъ полождъ тобою һ тѣмз.<sup>32</sup> Сегѡ радн подобаєтг наимз присиу кз бѓз вождыхати, да симз нездѣслени ѿ дїаволъскнхз раждеженныхз стрѣла на всакз дѣнь преъвѣаемз. Покрыю һ, глаголеуетг, таікѡ позиа һмл мое.<sup>33</sup> Ҥ: Ӧбаче елиз' вождъшихз ժгѡ спасенїе ժгѡ.<sup>34</sup>

(с. 318)

**ѧ.** Благенныи ՚плиз, соғда ՚зераинныи, ѡ ՚ртѣ глаголаи, ՚сідз сиогїи виժтреннїл һ въ наіз самѣхз ՚шцил небидимыя һ мысленныя врани ՚мый, ко ՚фесе ՚мз пншетг, глагола: Нѣстъ наша врать къ крови һ плоти, но къ началомз, һ ко властемз, һ къ міродержнителемз тьмы вѣка сегѡ, къ дѣховамз ՚лобы поднебесныимз.<sup>35</sup> Пѣтръ же глаголеуетг: Трезвнтиесл, бодрствнтие, занѣ ՚позитатг наіз дїаволз, таікѡ левъ рыкаѧ ՚однитг, ՚саки ՚кого поглотнти, ՚мѣже протибнтиесл твѣрди вѣрою.<sup>36</sup> Гдѣ же наіз ՚иц ՚ртосл, бестѣдзл ѡ разлнчныхз пронзволенїахз ՚лышашнхз ՚нлыкаѧ словесл, рече: Потомъ же приходнитг дїаволз, һ вѣмлаетг ՚лово ѿ ՚ердца, сирбчъ, злбенїемз ՚лкавымз ՚радьбз ՚содѣловам, да не вѣровавше спасѣтсѧ.<sup>37</sup> Ҥ паки ՚плиз: соғблаждайесл во злкнз бжїю по виժтреннемз чловѣкѣ: виждаже ՚иц злкнз во ՚удѣхз монхз протибвноющиз злкнз ՚умл мое ՚ш, һ пленакищиз мѧ.<sup>38</sup> Рѣша же ՚плиз ՚ѹчайще наіз, һ соクリгтое ѿ наіз ՚вленныимз творлще.

**ѧ.** ՚вѣйклз ՚злмз нѣкакѡ ՚нчнтиесл, мнака быти паче многихз, ՚ще лишнтиесл ՚модкоренїл һ ՚миренїл, ѿ ՚нхже бывалаетг позианїе ՚воеѧ

<sup>32</sup>Быт. гл. ՚, ст. ՚.

<sup>33</sup>Мл. ՚, ст. ՚.

<sup>34</sup>Мл. ՚, ст. ՚.

<sup>35</sup>՚фес. гл. ՚, ст. ՚.

<sup>36</sup>՚. Пѣтр. гл. ՚, ст. ՚ һ ՚.

<sup>37</sup>՚плиз гл. ՚, ст. ՚.

<sup>38</sup>Римл. гл. ՚, ст. ՚ һ ՚.

нёмощи. Сїе мѹдрєтвѹемъ, сlyишаще глаголюща: Братіе, ѿз сеbe не оѹ помышлѧю досг҃тишѧ: єдино же, зднѧлл оѹбо злѣвѧл, въ прѣднѧл же просг҃тиралсѧ, со оѹсердїемъ гоню, къ почести вѣшиагѡ званија христова.<sup>39</sup> І паки: ѿз таќѡ текѹ, не таќѡ везвѣстнѡ, таќѡ подвизѧлсѧ, не таќѡ воздѹхъ бїлъ: но оѹмерщвлѧю тѣло и порабощаю, да не какѡ, нѣмъ проповѣдѹ, самъ неключимъ бѹдѹ.<sup>40</sup> Видѣлъ ли єсѧ смиренїе, єлнїкѡ вкѹпѣ и теченије къ добродѣтели; Зрѣши ли, каково єсть ст҃агѡ панна толнїкагѡ и таковагѡ мѹжа смиренїе: Христосъ, глаголеетъ, прїнде въ міръ грѣшиници спасти, ѿ нїже пеरвый єсѧ ѿз. Тѣмже нѹжда наимъ смирлѣти, аще хѹдостъ єстеслава нїммы. Чго во вренїи хѹждше; и бѣа поминати наимъ подобаетъ, (с. 319) зане сегѡ ради и сотворенїи єсѧ. Но и возможно лѹкѣвымъ помысломъ сеbe предавш чистѹ быти въ виѣшинемъ человѣцѣ ѿ грѣхъ, и неить возможно неникоренѧсмыимъ ѿ сеरдца лѹкѣвымъ помысломъ не пронзносити въ дѣлѣ лѹкѣвла. И Зрѣнија прелюбодѣйнагѡ, и помраченїи виновно то, что виѣтренїе ѕко прѣждѣ прелюбыи сотвори. Желанија сlyишати ст҃днал виновно то, что слѹшаю дѹшевныи оѹшесы, таќобы виѣтъ сѹшихъ ст҃дныихъ есѧвъ, и виѣ, таќи виѣ на наис шепчѹтъ. Должни оѹбо єсѧи ѿ гдѣ ѿчишати сеbe виѣтъ и виѣ, блюстї же должны єсть кїнждо ѿ наис сюдъ чѹства, и ѿчишати на всакъ дѣнь ѿ ст҃расг҃тихъ дѣйствиа грѣховныхъ. И таќоже пеरвѣи ѿ неразѹмїи въ мірѣ ѿбрашайшесѧ въ сѹетѣ оѹмѣ нашегѡ, поработиомѧ всѣмъ оѹмомъ и чѹствы прѣлести грѣховнїи: таќѡ паки подобаетъ наимъ прешедшымъ къ житїю по езѹ, работати всѣмъ оѹмомъ и чѹствы егѹ жиевъ и нєтии, и вѣтїи праудѣ и

<sup>39</sup>Фїлїп. гл. ۴, ст. ۶ и ۷.

<sup>40</sup>А. Коф. гл. ۵, ст. ۶ и ۷.

ХОТѢНІЮ.

**Лд.** Пѣрвѣе єсть прилόгъ, потомъ сочтаниє, та же согоженіе, потомъ плѣненіе, та же страсть, чистотою и на выкновеніемъ оукрѣпнѣшаѧ. Сѣ оубо сѹщїл на мы браини побѣда: сицие бо и ѿ стыихъ отечъцъ ѿпредѣлѧетсѧ.

**Лс.** И прилόгъ глаголютъ быти, помыслъ простыи, илъ, вѣши ѿбразы иакоже прилагнисѧ новомвлѣніе въ сердца предстѣнившисѧ и оумѣиблѣющиисѧ. Сочтание же, єже собесѣдовати по страсти, илъ бе зистратиши въ блѣшина. Согоженіе же, приклоненіе душа со оуслажденіемъ къ блѣшемъ бывашее. Плененіе же, иаждное и невольное сердца ѿведеніе, и надолзѣе пребывающе, и благаго наше го систоиніе со прилагнѣшина и мѣшаніе пагубное. Страсть же, собственіе глаголютъ, долговременіе страсти въ душа гнѣздлющеесѧ. О вѣхъ сиихъ пѣрвое єсть бе згрѣшино: второе же, не вѣакъ: третіе же, по систоинію подвижнющагоисѧ: браини же илъ вѣици ѿ илъ мѣченій виновна. (с. 320)

**Лс.** Плененіе бо инақъ бываетъ во время молитвы: и инақъ не во время молитвы. Страсть же не смиреніи подлежитъ илъ равномѣрномъ покаленію, илъ бѣдѣщіи мѣцѣ. Первомъ ѿбѡ сопротивлѧетсѧ, илъ бе зистратиши помышлѧй, сирѣчъ прилѹгъ, вслѣ стрданія єдиного ѿѣкаетъ. Сїа браинъ лѣкавыхъ еїсивъ ко иноакмъ и не иноакмъ, и побѣда бываетъ и побѣжденіе, иакоже рѣхомъ: и ѿ побѣды илъ вѣици, илъ мѣки согрѣшившымъ и не покалевшимъ. Подвижнисѧ оубо протиевъ ѿныихъ мысленіе, да не лѣкава ихъ совѣтшванія въ грѣхъвна лѣгитимна да вѣла пронзведемъ: но ѿѣциюще ѿ сердца грѣхъ, сѹщее виѣтъ себѣ царствиє ѿѣи ѿбрѣщемъ, чистота же наше го сердца и оумиленіе наставдѧ къ егъ сокращенімъ сицевымъ велими добрымъ

дѣланіемъ.

**ЛЗ.** *Мнози* ѿ *анюкъ* не вѣдалъ тъ прѣесты оѣмъ, юже претерпѣвши тъ ѿѣсъ: прилѣжатъ же къ дѣлнїю, не пекшися ѿ оѣмѣ, прости сѹщє, и непримѣрни препровождають житїе. *Мнѹ*, таікѡ не вѣстивше сердечныѧ чистоты, ѿнѹдъ виѣтреиниҳъ страстей тьмы не вѣдалъ. *Елнцы* оѣбѡ не вѣдалъ браини, ѿ нѣйже глаголеютъ памелъ, ниже въ добромъ, можеутъ бытъ, ѿ *анисѹ* оѣкристеніи, дѣственныѧ грѣхъ паденїемъ сѹдатъ токмо: сѹщыя же въ мысли побѣжденыи и побѣды не помышлѧюще. Понеже ии *зрѣнїе* иілъ ѿбѣиче виѣтти, сѹщыя иензреченыи, и єдиномъ подвигоположннкъ бѣгъ, и подвизѧющаго иобѣсти вѣдомы. Иже, мнѹ, речеся ѿ *пинанїи* иіе: и рѣхъ, глаголеютъ, миръ, но не бѣ миръ. *О* сѹщихъ оѣбѡ браѣлъхъ ѿ пристоты иицебыи, молитвы подобають, и наѣчатьи ихъ, *Елнкѡ* мѹшно, да злыихъ по дѣствебѣ дѣлнїи оудалюти. *А* иже бѣжитвенное иимѣтъ желанїе, єже *зрѣнїю* дѹшевномъ ѿчиитнти, дла сиихъ иио єсть дѣлнїе *христово*, и иио тайнство.

**Ли.** *О* бедержитъ въ сеѣвѣ виѣстиннѣ многиѧ добродѣти и вѣстивнаѧ смѣрти память: онѣ родительница єсть плача, побѣжденыи ѿ виѣхъ возвращати, воспоминанїе геенны, мати молитвы и слезъ, храненїе сердца, безстрасие бренїя таікѡ бренна, (*с. 321*) источники быстроѣмїа из разсѹдженіемъ: иже чада сѹгѹбыи стражъ бѣгїи, и ѿчищенїе ѿ сиердца страстннхъ памыслъ, єже ѿбдержитъ многиѧ вѣчнн *заповѣди*. Въ нѣи *Зрнти* повсечасныи подвигъ недобопобѣдимѣншїи, и ѿ нѣмже мнози пекшися ѿ подвижннкѡвъ *христовыи*.

**ЛД.** *О* нечайниаго нашедшее приключенїе, илъ напастъ не малъ рассталѣвалъ тъ винманїе мысли, и оѣмъ ѿтогашъ ѿ лѹшаго изволенїя, и ѿ добродѣтельниаго и добраго оѣстровенїя грѣхобиѡ оуклонѧетъ къ

любопрѣніемъ и рѣспри. Виновно же сеѧ пагубы нашеа тò, чтò вслѣкѡ  
безъ попеченїя ѿ наказаніяхъ ѿбрѣгаемса.

**Л.** Ничтоже наꙗзъ повредитъ, ниже ѿпечалитъ ѿ прислючающиихъ наꙗзъ  
на вслѣкъ дѣнь прискорбностей єдиного сїе оѹвѣдѣвшихъ, и поѹчайющиихъ  
выйд. Тѣмже глаголетъ бжеславенныи апѣль: Благоволю въ нѣмошахъ, въ  
досажденіяхъ, въ нѣждахъ. И: вси хоташи благочестии жити ѿ Христѣ  
иисусѣ, гоними бѣдствія.<sup>41</sup> Томъ слава во вѣки вѣковъ, аминь.

---

<sup>41</sup> въ Тим. гл. 1, ст. 11.